# Руководство по эксплуатации

**Nokia 515 Dual SIM**
**RM-952**

NOKIA

Выпуск 1.2 RU

# Руководство по эксплуатации

**Nokia 515 Dual SIM**

## Содержание


**Техника безопасности** **4**

**Начало работы** **6**

Клавиши и компоненты 6

Установка SIM-карты и аккумулятора 6

Вставьте вторую SIM-карту 8

Установка карты памяти 8

Зарядка аккумулятора 9

Выбор используемой SIM-карты 10

Копирование содержимого со старого телефона 11

**Основные сведения** **12**

Изучение своего телефона 12

Индикаторы на дисплее 13

Увеличение продолжительности работы аккумулятора 13

Персональная настройка главного экрана 14

Изменение мелодии звонка 14

Использование песни в качестве мелодии звонка 14

Магазин Nokia 15

Ввод текста 15

**Контакты и сообщения** **16**

Выполнение вызова или ответ на вызов 16

Сохранение имени и телефонного номера 16

Добавление социальной информации в контакты 17

Отправка сообщения 17

Проверка голосовой почты 18

Почта Exchange 18

Настройка учетной записи электронной почты 19

Отправка почты 20

Общение в социальных сетях 20

Общение с друзьями 21

**Камера** **22**

Фотосъемка 22

Создание автопортрета 22

Создание панорамной фотографии 23

Отправка фотографии или видео 23

**Карты и навигация** **24**

Поиск близлежащих мест 24

**Интернет** **25**

Просмотр интернет-страниц 25

Добавление веб-сайта в список «Избранное» 25

**Развлечения** **26**

Прослушивание радио 26

Воспроизведение композиции 26

**Офис** **28**

Добавление календарной записи 28

Изменение времени и даты 28

Установка сигнала будильника 28

**Управление телефоном и соединение** **29**

Обмен содержимым с помощью приложения «Слэм» 29

Копирование содержимого между телефоном и компьютером 29

Резервное копирование содержимого на карту памяти 30

Обновление программного обеспечения телефона 30


© 2013 Nokia. Все права защищены.

Коды доступа 31

**Информация о продукции и технике безопасности 32**

© 2013 Nokia. Все права защищены.

# Техника безопасности

Ознакомьтесь с перечисленными ниже правилами техники безопасности. Нарушение этих правил может быть опасным или незаконным. Дополнительная информация приведена в полном руководстве по эксплуатации.

## ВЫКЛЮЧАЙТЕ В МЕСТАХ, ГДЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАПРЕЩЕНО

Выключайте устройство в местах, где его использование запрещено, опасно либо может вызвать помехи, например в самолете, в больницах или рядом с медицинским оборудованием, в местах хранения топлива, химических веществ или взрывоопасных материалов. Следуйте всем инструкциям в местах с ограничениями на использование.

## БЕЗОПАСНОСТЬ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ - ПРЕЖДЕ ВСЕГО

Строго соблюдайте местное законодательство. Не держите в руке мобильное устройство за рулем движущегося автомобиля. Помните о том, что безопасность дорожного движения имеет первостепенное значение.

## РАДИОПОМЕХИ

Любые беспроводные устройства подвержены воздействию радиопомех, которые могут ухудшить качество связи.

## ОБРАЩАЙТЕСЬ ТОЛЬКО К КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ СПЕЦИАЛИСТАМ

Работы по настройке и ремонту изделия должны проводить только квалифицированные специалисты.

## АККУМУЛЯТОРЫ, ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА И ДРУГИЕ АКСЕССУАРЫ

Используйте только совместимые аккумуляторы, зарядные устройства и аксессуары, рекомендованные корпорацией Nokia для данного устройства. Не подключайте несовместимые устройства.

## ЗАЩИТА УСТРОЙСТВА ОТ ВЛАГИ

Данное устройство не является водонепроницаемым. Оберегайте его от попадания влаги.

## СТЕКЛЯННЫЕ ЧАСТИ

Экран устройства изготовлен из стекла. Это стекло может разбиться в случае падения устройства на жесткую поверхность или в результате значительного удара. Если стекло разбилось, не прикасайтесь к стеклянным частям устройства и не пытайтесь извлечь разбитое стекло из устройства. Не пользуйтесь устройством до замены стекла квалифицированным специалистом.

## ЗАЩИТА СЛУХА

Длительное прослушивание при максимальной громкости может привести к повреждению слуха. Старайтесь не подносить устройство близко к уху при включенном громкоговорителе.

## SAR

Данное устройство отвечает требованиям к уровню мощности облучения в РЧ-диапазоне при использовании в обычном рабочем положении (рядом с ухом) либо на расстоянии не

© 2013 Nokia. Все права защищены.

менее 1,5 см от тела. Конкретные максимальные значения SAR приведены в разделе "Информация о сертификации (SAR)" данного руководства. Дополнительные сведения см. на странице **www.sar-tick.com**.

Чехлы, крепящиеся к ремню футляры и другие держатели для ношения устройства на теле не должны содержать металлических деталей. При этом устройство должно находиться на указанном выше расстоянии от тела. Обратите внимание на то, что мобильные устройства могут излучать энергию, даже если вы не разговариваете по телефону.

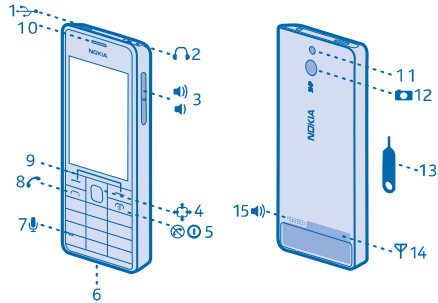
© 2013 Nokia. Все права защищены.

# Начало работы

Вводная информация, позволяющая быстро приступить к использованию телефона.

## Клавиши и компоненты

Изучите клавиши и компоненты нового телефона.




1 Разъем micro-USB
2 Разъем для мини-гарнитуры (3,5 мм AHJ)
3 Клавиши громкости
4 Клавиша прокрутки
5 Клавиша разъединения/питания
6 Отверстие фиксатора задней панели
7 Микрофон
8 Клавиша вызова
9 Клавиши выбора
10 Динамик телефона
11 Фотовспышка
12 Объектив камеры. Перед использованием камеры снимите защитную пленку с объектива.
13 Инструмент для открытия задней панели. В случае потери инструмента можно также использовать скрепку для бумаг.
14 Область антенны
15 Громкоговоритель

★ **Совет:** Блокируйте клавиши, если телефон не используется. Выберите **Меню** и нажмите *. Для отключения блокировки выберите **Сн. блок.** и нажмите *.

В этом телефоне используется программное обеспечение S40.

Не следует без необходимости прикасаться к антенне во время ее использования. Прикосновение к антеннам ухудшает качество связи и может привести к сокращению времени работы от аккумулятора из-за повышения мощности излучаемого сигнала.

Не подключайте аппаратуру, которая формирует выходной сигнал, поскольку в результате устройство может оказаться повреждено. Не подключайте источники напряжения к звуковому разъему. При подключении к аудиоразъему внешнего устройства или мини-гарнитуры, отличных от рекомендованных для данного устройства, уделите особое внимание уровню громкости.

Изображения в этом руководстве могут отличаться от отображения на экране.

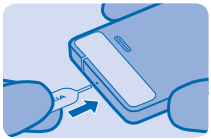
## Установка SIM-карты и аккумулятора

Узнайте, как установить SIM-карту и аккумулятор.

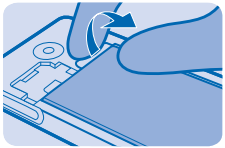
Держатель карты SIM1 можно использовать для SIM-карт 3G и 2G.Гнездо SIM2 можно использовать только для SIM-карт 2G.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

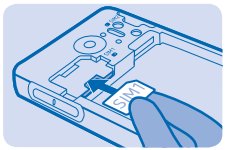
**1.** Вставьте инструмент в отверстие, чтобы отсоединить панель. Снимите заднюю панель.



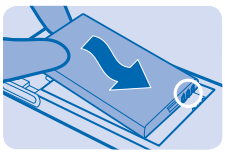
**2.** Если аккумулятор находится в телефоне, извлеките его.



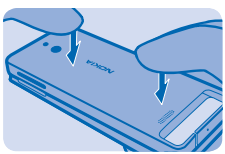
**3.** Вставьте SIM-карту в разъем контактной стороной вниз.



**4.** Совместите контакты аккумулятора и вставьте аккумулятор.



**5.** Нажмите на заднюю крышку до фиксации. Чтобы включить телефон, нажмите и удерживайте клавишу питания ⏻, пока телефон не начнет вибрировать.




**Примечание:** Перед снятием панелей необходимо выключить питание устройства и отсоединить зарядное и другие устройства. При замене панелей не дотрагивайтесь до электронных компонентов. Не храните и не используйте устройство со снятыми панелями.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

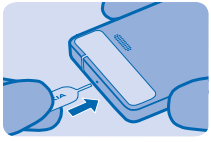
**Важное замечание:** Чтобы предотвратить повреждение SIM-карты, обязательно вынимайте батарею перед тем, как вынуть или вставить карту. Касается только SIM1.

**Важное замечание:** Это устройство поддерживает только SIM-карты типа mini-UICC (мини-SIM-карты). Размер таких карт меньше стандартного. Использование несовместимой SIM-карты или адаптеров для SIM-карт может повредить устройство или саму карту и хранимые на ней данные.

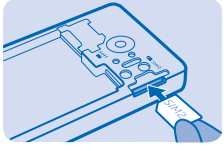
## Вставьте вторую SIM-карту

Можно без труда вставить вторую SIM-карту (SIM2), не извлекая аккумулятора.

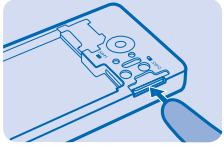
**1.** Вставьте инструмент в отверстие, чтобы отсоединить панель. Снимите заднюю панель.



**2.** Вставьте SIM-карту областью контактов вниз, чтобы она зафиксировалась. Гнездо SIM2 можно использовать только для SIM-карт 2G



**3.** Для извлечения SIM-карты нажмите на карту для разблокировки, затем извлеките ее.



При наличии только одной SIM-карты вставьте ее в держатель карты SIM1. Некоторые функции и службы могут быть доступны только в том случае, если SIM-карта установлена в держатель SIM1. Если SIM-карта установлена только в держатель SIM2, с помощью этого телефона можно совершать звонки только на номера служб экстренной помощи.

В режиме ожидания обе SIM-карты, установленные в устройство, доступны одновременно, однако пока одна из карт активна (например, во время звонка), вторая карта недоступна.

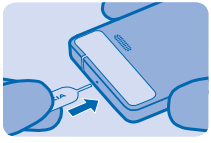
## Установка карты памяти

Узнайте, как вставить карту памяти в телефон.

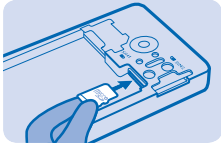
© 2013 Nokia. Все права защищены.

Используйте только совместимые карты памяти, рекомендованные для данного устройства. Использование несовместимых карт памяти может привести к повреждению самой карты и устройства, а также порче информации, записанной на карте памяти.

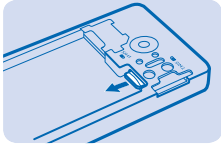
**1.** Вставьте инструмент в отверстие, чтобы отсоединить панель. Снимите заднюю панель и извлеките аккумулятор.



**2.** Установите карту памяти на место контактной областью вниз.



**3.** Для извлечения карты потяните ее.



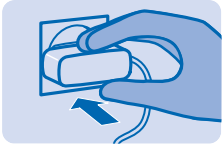
**Важное замечание:** Не извлекайте карту памяти в то время, когда она используется приложением. Это может привести к повреждению карты памяти и устройства, а также уничтожению информации на карте.

## Зарядка аккумулятора

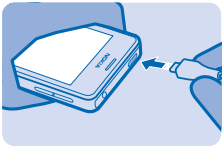
Аккумулятор поставляется частично заряженным, однако перед использованием телефона может потребоваться повторная зарядка аккумулятора.

**1.** Подсоедините зарядное устройство к сетевой розетке.

© 2013 Nokia. Все права защищены.



**2.** Подключите зарядное устройство к телефону. По завершении отключите зарядное устр-во от тел-на, а затем от сетевой розетки.




Если аккумулятор полностью разряжен, пройдет несколько минут до появления индикатора уровня заряда аккумулятора или до того, как телефон можно будет использовать для посылки вызовов.

★ **Совет:** Если нет электр. розеток, для зарядки устр-ва можно исп. USB-кабель. Во время зарядки устр-ва можно передавать данные. Эффект-сть зарядки через USB-кабель значительно ниже. Процесс зарядки, достат. для запуска и начала работы устр-ва, может занять продолж. время.

## Выбор используемой SIM-карты

Можно задать, какую SIM-карту использовать по умолчанию для вызовов, сообщений или подключения к Интернету. Если присвоить SIM-картам имена, можно быстро просмотреть, например, какая из них используется для работы, а какая — для личных целей.

**1.** Нажмите и удерживайте *****.
**2.** Чтобы всегда указывать, какую SIM-карту следует использовать, выберите **Всегда спраш.**.
**3.** Выберите **SIM1** или **SIM2**, чтобы указать, какую SIM-карту следует использовать для того или иного подключения.

**Переименование SIM-карты**
Выберите **Функции** > **Переименовать**.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

## Копирование содержимого со старого телефона

Без труда скопируйте контакты, записи календаря и другое содержимое на свой новый телефон.

**1.** Включите функцию Bluetooth на обоих телефонах. Чтобы включить функцию Bluetooth на новом телефоне, выберите **Меню** > **Параметры** > **Подкл.устройств** > **Bluetooth**.
**2.** На новом телефоне выберите **Меню** > **Параметры** > **Синхр. и р.копир.** > **Копир. из устр.**.
**3.** Выберите содержимое, которое необходимо скопировать, а затем выберите **Готово**.
**4.** Выберите старый телефон в списке найденных устройств.
**5.** При запросе создайте одноразовый код доступа (напр., 123) и выберите **OK**.
**6.** Убедитесь, что на обоих тел. введены те же коды.
**7.** Выполните инструкции, отобр. на обоих тел.

★ **Совет:** Для быстрого копирования контактов с совместимого телефона выберите **Меню** > **Прилож.** > **Мои приложен.** > **Перенос**.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

# Основные сведения

Информация об использовании всех преимуществ нового телефона.

## Изучение своего телефона

Изучите телефон простым нажатием клавиш.

**1.** Для просмотра приложений на телефоне и функций телефона нажмите **Меню**.

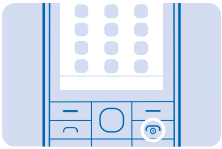
**2.** Чтобы перейти к приложению или функции, нажмите клавишу прокрутки вверх, вниз, влево или вправо.

**3.** Чтобы открыть приложение или выбрать функцию, нажмите клавишу **Выбрать**.

**4.** Чтобы вернуться на предыдущий экран, нажмите **Назад**.

**5.** Чтобы перейти на главный экран, нажмите клавишу .

© 2013 Nokia. Все права защищены.



## Индикаторы на дисплее

Индикаторы на телефоне показывают текущее время, уровни заряда аккумулятора и мощности сигнала, а также многое другое.

Есть непрочитанные сообщения, отправленные на SIM1 и/или SIM2.

Есть неотправленные сообщения с SIM1 и/или SIM2, а также сообщения, работа с которыми привела к неполадкам.

Клавиши заблокированы.

Установлен будильник.

Bluetooth включен.

Телефон подключен к сети GSM.

Все входящие вызовы на SIM1 и/или SIM2 перенаправляются на другой номер.

Телефон подключен к мини-гарнитуре.

Телефон подключен к устройству, например ПК, через кабель USB.

Тип сети мобильной связи, к которой Вы в настоящее время подключены, может отображаться в виде одной буквы, сочетания букв или сочетания букв и цифр. Например, **2G** (в зависимости от поставщика сетевых услуг).

Могут отображаться другие значки в зависимости от региона или поставщика сетевых услуг.

## Увеличение продолжительности работы аккумулятора

Используйте все преимущества телефона при сохранении необходимой продолжительности работы аккумулятора. Далее приведены действия, которые позволят Вам сэкономить энергию аккумулятора телефона.

- Всегда полностью заряжайте аккумулятор.
- Выключите ненужные звуки, например звуки нажатия клавиш.
- Используйте проводные наушники, а не громкоговоритель.

Для экономии энергии можно сделать следующее:

| | |
|---|---|
| Уменьшите уровень яркости подсветки | Выберите **Меню** > **Параметры** > **Дисплей** > **Подсветка** и измените значение для параметра **Яркость подсветки**. |

© 2013 Nokia. Все права защищены.

| | |
|---|---|
| Настройте выключение подсветки по истечении короткого периода времени | Выберите **Меню** > **Параметры** > **Дисплей** > **Подсветка** и измените значение для параметра **Тайм-аут подсветки**. |
| Выборочно используйте сетевые соединения | • Включайте канал связи Bluetooth только по мере необходимости.<br>• Если Вы слушаете музыку или используете другие приложения телефона, но не хотите принимать или посылать вызовы, включите режим полета. Выберите **Меню** > **Параметры** > **Режимы** > **Полет** > **Активировать**. |

## Персональная настройка главного экрана

Хотите открывать избранные приложения непосредственно с главного экрана? Можно добавлять, удалять элементы и изменять расположение элементов на главном экране.

**1.** Выполните прокрутку вниз на главном экране и выберите **Функции** > **Настроить экран**.
**2.** Выберите панель и элемент, например **Уведомления**.
**3.** Выберите **Готово** > **Да**.

★ **Совет:** Чтобы добавить другие приложения, выполните прокрутку до панели ссылок на главном экране и выберите **Функции** > **Изменить ссылку**.

## Изменение мелодии звонка

Задание композиции в качестве мелодии звонка. Можно также задать отдельную мелодию звонка для каждой SIM-карты.

**1.** Выберите **Меню** > **Параметры** > **Сигналы** и пролистайте мелодии звонка. По запросу выберите SIM-карту.
**2.** С помощью клавиши прокрутки выберите **Открыть Файлы**.
**3.** Выберите **Сигналы** > **Сигн. вызова**.
**4.** Выберите мелодию звонка.

★ **Совет:** Для переключения между беззвучным и обычным режимом нажмите и удерживайте **#**.

## Использование песни в качестве мелодии звонка

В музыкальном проигрывателе можно выбрать песню, которая будет использоваться в качестве звонка.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

**1.** При указании мелодии звонка выполните прокрутку влево для выбора **Открыть Файлы** и выберите композицию.
**2.** В качестве мелодии звонка можно использовать только часть песни. Выберите **Да**.
**3.** Чтобы переместить начальную позицию ▼, прокрутите влево или вправо. Чтобы переместить конечную позицию ▲ аналогичным образом, прокрутите вниз. По готовности выберите **Готово**.
**4.** Выберите **Сохран.**.

Измененная мелодия вызова не заменяет исходную мелодию вызова или звуковой клип. Предустановленные мелодии невозможно изменять, не все форматы мелодий поддерживаются.

## Магазин Nokia

Загружайте игры для мобильных телефонов, приложения, темы, фоновые рисунки и мелодии из службы Магазин Nokia.

Выберите **Меню** > **Магазин**.

Многие элементы бесплатны, другие можно купить с помощью кредитной карты или своего абонентского счета..

Доступность способов оплаты зависит от страны проживания и поставщика сетевых услуг.

Чтобы больше узнать о Магазин Nokia, перейдите по адресу **store.ovi.com**.

## Ввод текста

Хотите создать заметку или использовать несколько языков при написании сообщения? Набирать текст с клавиатуры телефона легко и весело.

Нажимайте клавишу, пока не появится необходимая буква.

**Ввод специального знака или знака препинания**
Нажмите ***** и затем выберите символ.

**Изменение регистров символов и режимов ввода текста**
Нажмите **#**. В некоторых языках эта функция может быть недоступной.

**Ввод цифры**
Нажмите и удерживайте **#**, а затем выберите **Ввод цифр**. Чтобы вернуться в режим ввода букв, нажмите и удерживайте **#**.

**Включение и выключение режима интеллектуального ввода текста**
Выберите **Функции** > **Интеллект. ввод** и выберите **Включить** или **Отключить**. Поддерживаются не все языки.

**Изменение языка ввода**
Выберите **Функции** > **Язык ввода**.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

# Контакты и сообщения

С помощью телефона можно связываться со своими друзьями и родными, а также делиться файлами, например фотографиями. Будьте в курсе последних обновлений в службах социальных сетей, даже находясь в пути.

## Выполнение вызова или ответ на вызов

Как выполнить вызов или ответить на звонок на новом телефоне.

**1.** На главном экране введите номер телефона.

Чтобы ввести + для международных вызовов, нажмите клавишу ***** дважды.

**2.** Нажмите . По запросу выберите нужную SIM-карту.
**3.** Для завершения вызова нажмите .

Если поступил входящий вызов, нажмите для ответа.

**Совет:** Голос друга звучит слишком громко или тихо? Нажмите клавиши громкости для ее изменения.

**Внимание!** В режиме "Полет" устройство невозможно использовать для совершения вызовов (включая вызов службы экстренной помощи), а также для работы с другими функциями, требующими подключения к сети. Для вызова переключитесь в другой профиль.

**Вызов последнего набранного номера**
На главном экране нажмите , выберите номер и нажмите .

**Просмотр непринятых вызовов**
На главном экране нажмите **Обзор**. Чтобы перезвонить, выберите номер и нажмите .

**Совет:** Чтобы просмотреть пропущенные вызовы, выберите **Меню** > **Контакты** > **Журнал** > **Неприн. вызовы**. Пропущенные и принятые вызовы регистрируются только в том случае, если это поддерживается сетью, телефон включен и находится в зоне действия.

## Сохранение имени и телефонного номера

Добавьте новые контакты в телефон.

**1.** Выберите **Меню** > **Контакты**.
**2.** Выберите **Добавить новую**. По запросу выберите место сохранения контакта.
**3.** Введите номер телефона и выберите **OK**.
**4.** Введите имя и выберите **Сохран.**.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

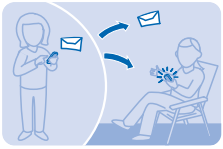
## Добавление социальной информации в контакты

Выполните вход в службы социальных сетей, чтобы добавить сведения о своих друзьях в список контактов на вашем телефоне.

**1.** Выберите **Меню** > **Контакты**.
**2.** Выберите **Имена** > **Функции** > **Соц. сети**.
**3.** Выберите, следует ли импортировать все контакты или только те, которые уже есть в вашем списке.

Информация из учетной записи отображается в списке контактов.

## Отправка сообщения



Можно быстро связаться с друзьями и родными, отправив текстовые и мультимедийные сообщения.

**1.** Выберите **Меню** > **Сообщения**.
**2.** Выберите **Новое сообщен.**.
**3.** Введите текст сообщения.
**4.** Чтобы добавить вложение, например фотографию или видео, выберите **Функции** > **Вставить объект**.
**5.** Чтобы добавить контакт в качестве получателя, выберите **Передать** > **Контакты**. Чтобы ввести номер, выберите **Номер/адрес эл. п.**.
**6.** Выберите **Перед.**.По запросу выберите нужную SIM-карту.

Если размер объекта, вложенного в мультимедийное сообщение, слишком велик для передачи, устройство автоматически уменьшит его.

Прием и отображение мультимедийных сообщений возможны только в том случае, если устройство является совместимым. На различных устройствах сообщения могут отображаться по-разному.

Можно отправлять текстовые сообщения, количество символов в которых превышает предел, установленный для одного сообщения. Более длинные сообщения передаются в двух и более сообщениях. Поставщик услуг может начислять соответствующую оплату. Символы с надстрочными знаками и другими метками, а также символы некоторых языков занимают больше места, уменьшая количество символов, которое можно отправить в одном сообщении.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

## Проверка голосовой почты

Вы уже перенаправляете вызовы на голосовую почту, когда не можете на них ответить? Прослушивайте сообщения, оставленные абонентами, в удобное для Вас время.

Для использования голосовой почты может потребоваться оформление абонентской подписки на службу. Дополнительные сведения можно получить у поставщика сетевых услуг.

Перед началом использования голосового почтового ящика получите номер голосового почтового ящика у поставщика сетевых услуг. Проверьте подтверждение заказа или посетите веб-сайт технической поддержки поставщика сетевых услуг.

Для настройки голосовой почты выберите **Меню** > **Сообщения** > **Дополнительно** > **Голос. письма** > **Сообщ. глс вызовов** > **Номер голос. почты** и введите номер своей голосовой почты.

**1.** Чтобы проверить голосовую почту сразу после поступления пропущенного вызова, выберите **Обзор** на главном экране.
**2.** Выберите **Функции** > **Вызвать отправит.**.

★ **Совет:** Чтобы быстро вызвать свою голосовую почту, нажмите и удерживайте **1** на главном экране.

**Прослушивание голосовой почты позднее**
Выберите **Меню** > **Сообщения** > **Дополнительно** > **Голос. письма** > **Сообщ. глс вызовов** > **Слуш. голос. письма**.

## Почта Exchange

Хотите ли вы иметь постоянный доступ к своей корпоративной почте, контактам и календарю, находясь за своим рабочим компьютером или в поездке, имея при себе только телефон? Можно синхронизировать важное содержимое между телефоном и сервером Microsoft Exchange.

Почту Exchange можно настроить только в том случае, если в организации используется сервер Microsoft Exchange. Кроме того, ИТ-администратор вашей организации должен активировать Microsoft Exchange ActiveSync для соответствующей учетной записи.

Перед запуском настройки убедитесь в наличии следующих необходимых компонентов:

- адрес корпоративной электронной почты;
- имя сервера Exchange (обратитесь в ИТ-отдел вашей организации);
- сетевое имя домена (обратитесь в ИТ-отдел вашей организации);
- пароль для входа в корпоративную сеть.

В зависимости от конфигурации сервера Exchange во время настройки могут понадобиться дополнительные сведения. Если у вас нет надлежащих сведений, обратитесь в ИТ-отдел вашей организации.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

Во время настройки можно определить, как часто ваш телефон будет синхронизировать содержимое с сервером. Синхронизироваться будет только то содержимое, которое было определено при настройке учетной записи. Чтобы синхронизировать дополнительное содержимое, измените настройки учетной записи почты Exchange.

При использовании почты Exchange использование кода блокировки может стать обязательным.

Использование Почта Exchange ограничено беспроводной синхронизацией информации PIM между устройством Nokia и сертифицированным сервером Microsoft Exchange.

Это устройство может поддерживать связь с серверами со службой Microsoft Exchange ActiveSync. Предоставление вам этого устройства не дает вам никаких прав на какую-либо интеллектуальную собственность Microsoft, будь то серверное ПО или устройство, доступ к которому можно получить с помощью этого устройства, а также права использовать службу Microsoft Exchange ActiveSync не с этого устройства.

## Настройка учетной записи электронной почты

Используете несколько адресов электронной почты? Телефон позволяет работать с несколькими учетными записями электронной почты.

Для настройки учетной записи электронной почты, а также для передачи и получения сообщений требуется подключение к Интернету.

1. Выберите **Меню** > **Эл. почта**.
2. Выберите почтовую службу и выполните вход.

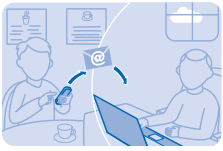
★ **Совет:** При отсутствии адреса электронной почты можно создать учетную запись «Почта Nokia» во время настройки.

Если Вы хотите синхронизировать рабочую или другую почту, включая контакты и календарь, на телефоне, можно добавить на телефон учетную запись «Почта Exchange». Выберите **Меню** > **Почта Exch.**, учетную запись электронной почты и введите необходимые сведения.

**Добавление учетной записи электронной почты позднее**
Выберите **Меню** > **Эл. почта** > **Добавить уч. запись**, выберите почтовую службу и выполните вход.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

## Отправка почты

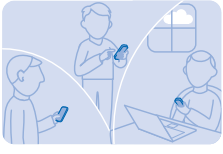


Хотите отправлять почту во время прогулок или поездок? С помощью телефона Вы можете читать и отправлять почту, даже когда покидаете свое рабочее место.

**1.** Выберите **Меню** > **Эл. почта** и учетную запись электронной почты. По запросу выберите SIM-карту, которую следует использовать.
**2.** В почтовом ящике выберите **Функции** > **Создать новое**.
**3.** Чтобы добавить получателя из списка контактов, выберите **Добав.**. Можно также ввести адрес. Можно добавить нескольких получателей.
**4.** Укажите тему и напишите сообщение.
**5.** Чтобы вложить файл, например фотографию, выберите **Функции** > **Вложить**.
**6.** Выберите **Отправ.**.

**Ответ на сообщение электронной почты**
Чтобы ответить на письмо, откройте его и выберите **Функции** > **Ответить**.

## Общение в социальных сетях



Используйте приложение Уведомления, чтобы узнавать, как дела у Ваших друзей.

Выполните вход в службы социальных сетей.

**1.** Выберите **Меню** > **Прилож.**.
**2.** Выберите **Мои приложен.** > **Уведомления**.

★ **Совет:** Добавьте Уведомления на главный экран, чтобы видеть последние обновления.

**Отключение уведомлений**
В приложении Уведомления выберите **Функции** > **Параметры**, выполните прокрутку влево или вправо и выберите **Сохран.**.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

# Общение с друзьями

Любите общаться с друзьями в чате? Находясь в городе, с помощью телефона можно отправлять мгновенные сообщения.

Для общения в чате необходимо подключение к Интернету.

Перед началом общения в чате настройте службу чата на своем телефоне. Для общения в чате необходима учетная запись Nokia. Выберите **Меню** > **Чат** > **Чат** и выполните вход. По запросу выберите нужную SIM-карту.

При отсутствии учетной записи чата можно войти в службу «Чат Nokia» во время настройки.

Если Вы добавили друзей в контакты чата, они автоматически включаются в список контактов. Вы можете общаться не только с контактами чата, но и с другими пользователями.

**1.** Выберите **Меню** > **Чат** > **Чат**. По запросу выберите нужную SIM-карту.
**2.** Выберите учетную запись и выполните вход.
**3.** Выберите **Функции** > **Чат с**.
**4.** Выберите службу чата, введите имя пользователя и выберите **Функции** > **Отправить**.
**5.** Введите сообщение в текстовом поле и выберите **Отправить**.

★ **Совет:** Чтобы быстро начать разговор с контактом, выберите контакт в списке друзей и **Отправить**.

Можно одновременно вести разговор с несколькими контактами. Для переключения между разговорами выберите один из разговоров в области **Разговоры**.

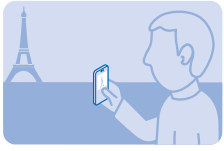
При использовании этих служб или загрузке содержимого могут передаваться большие объемы данных, передача которых тарифицируется.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

# Камера

Зачем нужна отдельная камера, если в телефоне есть все необходимое, чтобы запечатлеть важные моменты? С помощью камеры на телефоне можно без труда создавать фотоснимки или записывать видео.

## Фотосъемка



Запечатлейте самые лучшие моменты с помощью камеры телефона.

**1.** Для включения камеры выберите **Меню** > **Камера**.
**2.** Для увеличения или уменьшения масштаба воспользуйтесь клавишами регулировки громкости.
**3.** Чтобы сделать фотографию, выберите .

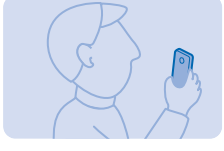
**Совет:** Для записи видео прокрутите вправо и выберите .

Фотографии сохраняются в папке **Меню** > **Фото**.

При работе со вспышкой соблюдайте безопасную дистанцию. Запрещается использовать вспышку для съемки людей и животных с близкого расстояния. Не закрывайте вспышку во время съемки.

**Выключение камеры**
Выберите .

## Создание автопортрета



Вы можете с легкостью создать автопортрет с помощью камеры телефона.

**1.** Для включения камеры выберите **Меню** > **Камера**.
**2.** Выберите > .
**3.** Держите телефон камерой к себе и следуйте аудиоинструкциям. Когда все будет готово к съемке, телефон автоматически сделает снимок.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

## Создание панорамной фотографии

Хотите запечатлеть на фотографии прекрасный пейзаж или вид на фоне неба? Используйте режим «Панорама», чтобы создать эффектную фотографию.

**1.** Чтобы включить камеру, выберите **Меню** > **Камера**.
**2.** Выберите ☰ > 🖼.
**3.** Чтобы сделать первый снимок, выберите 📷.
**4.** Для создания следующего снимка медленно перемещайте телефон вправо, пока индикатор не окажется в центре экрана.
**5.** После создания четырех снимков телефон автоматически сохраняет панорамную фотографию.

★ **Совет:** Панорамную фотографию можно снимать как в альбомной, так и в книжной ориентации.

## Отправка фотографии или видео

Отправляйте свои лучшие снимки друзьям и родственникам в мультимедийных сообщениях или сообщениях электронной почты либо по каналу связи Bluetooth.

**1.** Выберите **Меню** > **Фото**.
**2.** Перейдите к фотографии, выберите **Функции** > **Обменяться** и укажите способ отправки.

★ **Совет:** Чтобы отправить видео, выберите **Меню** > **Видео**, видео, которое нужно отправить, и **Функции** > **Обменяться**.

**Одновременная отправка нескольких фотографий или видео**
Перейдите к папке, содержащей фотографии или видеоклипы, выберите **Функции** > **Отметить** и необходимую функцию. Для передачи выберите **Функции** > **Обменяться отмеч.** и предпочтительный метод отправки.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

# Карты и навигация

Найдите интересные места и узнайте, как до них добраться.

## Поиск близлежащих мест

Исследуйте окружающий мир — приложение Nokia Nearby позволяет осуществлять поиск таких близлежащих мест, как, например, рестораны и торговые центры.

**1.** Выберите **Меню** > **Прилож.** > **Мои приложен.** > **Nokia Nearby**.
**2.** Для просмотра списка мест определенного типа, например ресторанов, выберите категорию. Если необходимая категория не отображается на главном экране, для просмотра других категорий выберите **Еще**.

★ **Совет:** Чтобы показать место на карте, выберите необходимое место и на экране сведений о месте выберите **карта**.

**3.** Для поиска места на главном экране введите название места в поле поиска.

★ **Совет:** Можно сохранить место, чтобы в дальнейшем с легкостью найти его. Выберите место и ♥ > **СОХРАНИТЬ**. Для просмотра сохраненных мест на главном экране Nokia Nearby выберите **Еще** > ♥.

При использовании этих служб или загрузке содержимого могут передаваться большие объемы данных, передача которых тарифицируется.

В некоторых странах и регионах данная услуга может быть недоступна или доступна только на некоторых языках. Данная услуга может зависеть от сети. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг сети.

Содержимое цифровых карт может быть неточным и неполным. При важных соединениях (например, в чрезвычайной ситуации) не стоит рассчитывать только на это содержимое или соответствующую службу.

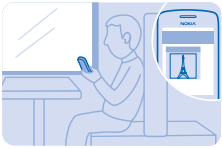
! **Примечание:** Прежде чем предоставлять в совместное пользование информацию о своем местоположении, следует всегда внимательно проанализировать, кому предоставляется эта информация. Проверьте настройки конфиденциальности используемой социальной сети, поскольку информация о местоположении может быть доступна широкому кругу пользователей.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

# Интернет

Информация о просмотре веб-страниц.

## Просмотр интернет-страниц




Следите за новостями и посещайте свои любимые веб-сайты во время прогулок или поездок.

**1.** Выберите **Меню** > **Интернет**.
**2.** Выберите адресную строку.
**3.** Введите веб-адрес.

★ **Совет:** Для выполнения поиска в Интернете введите поисковый запрос в адресной строке. По запросу выберите поисковую систему.

**Увеличение**
Выберите раздел страницы.

★ **Совет:** Для просм. страницы в виде 1 столбца удобн. для чтения текста и изобр. крупнее, не увел. размер, выберите **Функц.** > **Параметры** и уст. для **Автомасштаб** знач. **Вкл.**.

## Добавление веб-сайта в список «Избранное»

Если Вы постоянно посещаете одни и те же веб-сайты, добавьте их в список «Избранное», чтобы ускорить доступ к ним.

**1.** Выберите **Меню** > **Интернет**.
**2.** Перейдите на веб-сайт.
**3.** Выберите **Функц.** > **В избранное**.

**Переход на избранный веб-сайт**
Откройте вкладку **Избран.** и выберите избранный веб-сайт.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

# Развлечения

Нашлась свободная минутка и хочется отдохнуть? Информация о прослушивании радио на телефоне.

## Прослушивание радио

С помощью телефона можно слушать FM-радио — просто выберите станцию.

Для прослушивания радио к устройству необходимо подключить совместимую мини-гарнитуру. Она выступает в роли антенны.

Выберите **Меню** > **Радио**.

**Закрытие радио**
Нажмите клавишу завершения вызова.

**Установка воспроизведения радио в фоновом режиме**
Выберите **Функции** > **Воспр. в фон. реж.**.

**Отключение радио, работающего в фоновом режиме**
Нажмите и удерживайте клавишу завершения вызова.

## Воспроизведение композиции

Воспроизведение музыки, сохраненной в памяти телефона или на карте памяти.

**1.** Выберите **Меню** > **Музыка**.
**2.** Выберите композицию. Чтобы приостановить или возобновить воспроизведение, выберите ❚❚ или ▶.

**Переход на начало воспроизводимой песни**
Выполните прокрутку влево.

**Переход к предыдущей песне**
Выполните прокрутку влево.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

**Переход к следующей песне**
Выполните прокрутку вправо.

**Перемотка вперед или назад**
Нажмите и удерживайте клавишу прокрутки вправо или влево.

**Закрытие музыкального проигрывателя**
Нажмите клавишу завершения вызова.

**Настройка воспроизведения музыки проигрывателем в фоновом режиме**
Выберите **Функции** > **Воспр. в фон. реж.**.

**Отключение музыкального проигрывателя, работающего в фоновом режиме**
Нажмите и удерживайте клавишу завершения вызова.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

# Офис

Узнайте, как использовать календарь и сохранять организованность.

## Добавление календарной записи

Боитесь забыть о встрече? Добавьте ее в календарь.

1. Выберите **Меню** > **Календарь**.
2. Выберите дату и **Обзор** > **Добав.**.
3. Выберите тип записи.
4. Заполните поля и выберите **Сохран.**.

★ **Совет:** Для удаления записи перейдите к ней и выберите **Функции** > **Удалить**.

## Изменение времени и даты

Можно настроить часы телефона вручную.

Выберите **Меню** > **Параметры** > **Дата и время**.

**Изменение часового пояса по время поездок**
Выберите **Настр. даты и врем.** > **Часовой пояс:**, выполните прокрутку влево или вправо для выбора часового пояса своего текущего местоположения и выберите **Сохран.**.

## Установка сигнала будильника

Данный телефон можно использовать в качестве будильника.

1. Выберите **Меню** > **Прилож.** > **Будильник**.
2. Выберите **Функции** > **Добавить сигнал**, установите время будильника и выберите **Сохран.**.

★ **Совет:** Чтобы изменить существующий сигнал будильника, выберите его, выберите **Открыть**, измените время сигнала и выберите **Сохран.**.

**Повтор будильника**
Установите **Повтор:** в значение **Вкл.** и выберите дни и **Готово**.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

# Управление телефоном и соединение

Заботьтесь о своем телефоне и его содержимом. Информация о подключении к аксессуарам и сетям, передаче файлов, создании резервных копий, блокировке телефона и поддержании актуальности программного обеспечения.

## Обмен содержимым с помощью приложения «Слэм»

Приложение «Слэм» максимально упрощает процедуру обмена содержимым.

**1.** Выберите **Меню** > **Параметры** > **Подкл.устройств** > **Bluetooth** > **Вкл.**.
**2.** Выберите **Обнаружение телеф.** > **Виден постоянно**, чтобы другие пользователи могли видеть Ваш телефон.
**3.** Выберите, например, фотографию, которую необходимо передать, и **Функц.** > **Обменяться** > **Через Слэм**.
**4.** Расположите свой телефон рядом с другим телефоном.

Приложение «Слэм» найдет телефон, находящийся ближе всего, и передаст на него данные.

Наиболее надежный способ избежать проникновения вредоносного программного обеспечения - работа в скрытом режиме. Не принимайте запросы на подключение по каналу Bluetooth из ненадежных источников. Если модуль Bluetooth не используется, его можно отключить.

## Копирование содержимого между телефоном и компьютером

Можно использовать кабель USB (продается отдельно) для копирования фотографий и другого содержимого между телефоном и совместимым компьютером.

**1.** Подключите телефон к компьютеру, используя совместимый кабель USB.
**2.** Выберите **Карта памяти**.
**3.** На компьютере откройте диспетчер файлов (например, Проводник Windows) и перейдите к телефону.
**4.** Перетаскивайте объекты между телефоном и компьютером.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

## Резервное копирование содержимого на карту памяти

Не хотите терять свои самые важные файлы? Можно создать резервную копию памяти телефона на совместимой карте памяти.

**1.** Выберите **Меню** > **Параметры** > **Синхр. и р.копир.**.
**2.** Выберите **Создать копию**.
**3.** Выберите содержимое, резервную копию которого следует создать, затем нажмите **Готово**.

**Восстановление резервной копии**
Выберите **Восст. из копии** и содержимое, которое следует восстановить, а затем нажмите **Готово**.

## Обновление программного обеспечения телефона

Можно обновить программное обеспечение телефона по беспроводной сети. Телефон можно также настроить на автоматическую проверку обновлений.

Обновить программное обеспечение можно только в том случае, если SIM-карта установлена во внутреннем держателе SIM-карты.

**1.** Выберите **Меню** > **Параметры** > **Телефон** > **Обновления устр-ва**.
**2.** Чтобы проверить наличие доступного обновления и загрузить его, выберите **Загрузить ПО телеф.**.

Обновление может занять несколько минут. Если возникнут неполадки, обратитесь к своему поставщику сетевых услуг.

После обновления перейдите по адресу **www.nokia.com/support** для получения нового руководства пользователя.

Поставщик сетевых услуг может отправлять обновления непосредственно на телефон по беспроводной связи. Дополнительные сведения об этой сетевой услуге можно получить у поставщика сетевых услуг.

При использовании этих служб или загрузке содержимого могут передаваться большие объемы данных, передача которых тарифицируется.

Перед запуском обновления подключите устройство к электрической сети или убедитесь в том, что аккумулятор заряжен.

**Внимание!** При установке обновления программного обеспечения использование устройства невозможно (даже для вызова службы экстренной помощи) до завершения установки и перезапуска устройства.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

## Коды доступа

Вам было интересно, для чего в вашем телефоне различные коды?

| | |
|---|---|
| PIN-код или PIN2-код<br>(4–8 цифр) | Эти коды защищают SIM-карту от несанкционированного использования или требуются для доступа к некоторым функциям.<br>Можно настроить телефон на запрос PIN-кода при включении.<br>Если коды забыты или не были предоставлены вместе с картой, обратитесь к поставщику услуг сотовой связи.<br>Если код был введен неправильно 3 раза подряд, потребуется разблокировать код с помощью PUK-кода или PUK2-кода. |
| PUK-код или PUK2-код | Эти коды необходимы для разблокировки PIN-кода или PIN2-кода.<br>Если эти коды не были предоставлены вместе с SIM-картой, обратитесь к поставщику услуг сотовой связи. |
| Защитный код (код блокировки, пароль) | Этот код позволяет защитить телефон от несанкционированного использования.<br>Можно настроить телефон на запрос кода блокировки, задаваемого пользователем.<br>Храните код в надежном и безопасном месте отдельно от телефона.<br>Если Вы забыли код и телефон заблокирован, потребуется обслуживание телефона. Может взиматься дополнительная плата, а все личные данные могут быть удалены с телефона.<br>Дополнительную информацию можно получить в информационном центре Nokia Care или у дилера, продавшего телефон. |
| IMEI | Этот номер используется для идентификации телефонов в сети. Кроме того, возможно, потребуется сообщить этот номер специалистам информационного центра Nokia Care.<br>Для просмотра номера IMEI наберите ***#06#**. |

© 2013 Nokia. Все права защищены.

# Информация о продукции и технике безопасности

## Услуги сети и их стоимость

Вы можете использовать свое устройство только в сети GSM 850, 900, 1800, 1900 МГц и WCDMA 900, 2100 МГц. Необходима подписка на обслуживание, предоставляемое поставщиком услуг.

Для использования некоторых характеристик и загрузки содержимого требуется подключение к сети, что приводит к затратам на передачу данных. Вам может понадобиться подписка на некоторые функции.

## Вызовы служб экстренной помощи

**1.** Включите устройство.
**2.** Убедитесь в том, что оно находится в зоне с достаточным уровнем радиосигнала.

Возможно, потребуется также выполнить перечисленные ниже действия.

- Установите в устройство SIM-карту, если такая возможность поддерживается устройством.
- Отключите в устройстве ограничения на вызовы, например запреты вызовов, разрешенные номера и закрытые абонентские группы.
- Убедитесь в том, что режим «Полет» выключен.
- При необходимости снимите блокировку клавиатуры.

**3.** Нажимайте клавишу завершения вызова до тех пор, пока не отобразится главный экран.
**4.** Введите номер службы экстренной помощи, установленный для вашего региона. В разных сетях для вызова службы экстренной помощи используются различные номера.
**5.** Нажмите клавишу вызова.
**6.** Сообщите всю необходимую информацию с максимально возможной точностью. Не прерывайте связи, не дождавшись разрешения.

При первом включении устройства появляется запрос на создание учетной записи Nokia. Если во время настройки учетной записи необходимо вызвать службу экстренной помощи, нажмите клавишу вызова.

**Важное замечание:** Включите мобильные и интернет-вызовы, если телефон поддерживает последние. Попытка вызова службы экстренной помощи выполняется как через сотовые сети, так и через поставщика услуг интернет-вызовов. Гарантировать связь при любых обстоятельствах невозможно. В случае особо важных соединений (например, при вызове скорой медицинской помощи) не стоит рассчитывать только на беспроводной телефон.

## Уход за устройством

Данное устройство, аккумулятор, зарядное устройство и аксессуары требуют осторожного обращения. Соблюдение приведенных ниже рекомендаций позволит содержать устройство в рабочем состоянии.

- Оберегайте устройство от влаги. Атмосферные осадки, влага, любые жидкости могут содержать минеральные частицы, вызывающие коррозию электронных схем. При попадании влаги в устройство извлеките аккумулятор и высушите устройство.
- Не используйте и не храните устройство в запыленных или загрязненных помещениях.
- Не храните устройство при повышенной температуре. Высокие температуры могут привести к повреждению устройства или аккумулятора.
- Не храните устройство при низкой температуре. При повышении температуры устройства (до нормальной температуры) возможна конденсация влаги внутри корпуса, что может привести к повреждению устройства.
- Не открывайте корпус устройства способом, отличным от указанного в данном руководстве.
- Несанкционированные изменения могут привести к повреждению устройства и к нарушению установленных правил эксплуатации радиооборудования.
- Оберегайте устройство от падения, ударов и тряски. При неосторожном обращении оно может сломаться.
- Для очистки поверхности устройства пользуйтесь только мягкой, чистой и сухой тканью.
- Не раскрашивайте устройство. Краска может помешать нормальной работе.
- Для оптимизации производительности выключайте время от времени устройство и извлекайте аккумулятор.
- Не подносите устройство к магнитам и источникам магнитных полей.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

- В целях обеспечения безопасности важных данных храните их копии как минимум на двух носителях, например в устройстве и на карте памяти или компьютере. Кроме того, вы можете записать важную информацию на бумаге.

После продолжительной работы устройство может нагреваться. В большинстве случаев это нормально. Если вы подозреваете, что устройство работает неправильно, обратитесь в ближайший специализированный сервисный центр.

**Утилизация**

Сдавайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора. Это позволяет предотвратить неконтролируемые выбросы отходов и способствует повторному использованию материалов. Все материалы данного устройства могут быть переработаны для получения материалов и энергии. Узнайте, как утилизировать продукты Nokia, на сайте **www.nokia.com/recycle**.

**Знак перечеркнутого мусорного контейнера**

Знак перечеркнутого мусорного контейнера на изделии, аккумуляторе, в документации или на упаковке означает, что по окончании срока службы все электрические и электронные изделия, и аккумуляторы подлежат отдельной утилизации. Не уничтожайте эти изделия вместе с неотсортированными бытовыми отходами - отправьте их на утилизацию. Информацию о ближайшем пункте утилизации можно получить в местных органах по вопросам утилизации или на веб-сайте по адресу **www.nokia.com/support**. Подробную информацию об экологических характеристиках устройства см. на веб-сайте **www.nokia.com/ecoprofile**.

# Сведения об управлении цифровыми правами

Пользуясь данным устройством, строго соблюдайте законодательство, местные обычаи, уважайте право на частную жизнь и не нарушайте законных прав других лиц, в том числе авторских прав. Законодательство об охране авторских прав накладывает ограничения на копирование, изменение или передачу фотографий, мелодий и другого содержимого.

Содержимое, защищенное с помощью системы управления цифровым доступом (DRM), связано с лицензией, которая определяет права на использование этого содержимого.

Данное устройство обеспечивает доступ к содержимому с защитой OMA DRM 2.0. Если определенное программное обеспечение для управления цифровыми правами не позволяет защитить содержимое, владельцы такого содержимого вправе обратиться с просьбой отменить возможность доступа к новому содержимому с использованием такого программного обеспечения. Такая отмена может также привести к запрещению обновления содержимого, которое уже имеется на устройстве. Отмена доступа к содержимому с использованием такого программного обеспечения для управления цифровыми правами не влияет на использование содержимого, которое защищено с помощью других технологий управления цифровыми правами, или незащищенного содержимого.

# Сведения об аккумуляторах и зарядных устройствах

Используйте устройство только с оригинальным перезаряжаемым аккумулятором BL-4U.

Заряжайте свое устройство зарядным устройством AC-20. Разъем зарядного устройства может быть разным.

Компания Nokia может производить дополнительные модели аккумуляторов или зарядных устройств для этого устройства.

## Безопасность аккумуляторов и зарядных устройств

Перед извлечением аккумулятора обязательно выключите устройство и отсоедините его от зарядного устройства. Чтобы отсоединить зарядное устройство или кабель питания аксессуара, держитесь за вилку, а не за шнур.

Если Вы не пользуетесь зарядным устройством, отсоедините его от розетки. Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он постепенно разряжается.

Для оптимальной производительности аккумулятор следует хранить при температуре от 15 до 25 °C. Слишком высокая или слишком низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерно нагретый или охлажденный аккумулятор может стать причиной временной неработоспособности устройства.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

Во избежание короткого замыкания не допускайте соприкосновения металлических предметов с металлическими контактами аккумулятора. Это может стать причиной повреждения аккумулятора или иного предмета.

Не уничтожайте аккумуляторы путем сжигания, так как они могут взорваться. Не нарушайте местные нормативные акты. По возможности сдавайте аккумуляторы для вторичной переработки. Запрещается выбрасывать аккумуляторы вместе с бытовым мусором.

Запрещается разбирать, разрезать, разрушать, сгибать, прокалывать или иным способом повреждать аккумулятор. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. Если это произошло, немедленно промойте кожу или глаза водой или обратитесь за медицинской помощью. Запрещается изменять, пытаться вставлять посторонние предметы в аккумулятор, подвергать его воздействию воды или погружать в воду или другие жидкости. Аккумуляторы могут взрываться при повреждении.

Аккумуляторы и зарядные устройства следует использовать только по их прямому назначению. Применение не по назначению или использование неодобренных или несовместимых аккумуляторов или зарядных устройств может создать угрозу возгорания, взрыва или других опасностей. Кроме того, это может привести к аннулированию гарантии. Если Вам кажется, что зарядное устройство или аккумулятор неисправны, перед продолжением их эксплуатации обратитесь в сервисный центр. Не используйте неисправные зарядные устройства и аккумуляторы. Не заряжайте свое устройство во время грозы. Зарядные устройства следует использовать исключительно в помещениях.

# Дополнительно о технике безопасности

## Маленькие дети

Устройство и аксессуары не являются игрушками. Они могут содержать мелкие детали. Храните их в недоступном для детей месте.

## Медицинское оборудование

Работа радиопередающего оборудования, включая мобильные телефоны, может нарушать нормальное функционирование не имеющего должной защиты медицинского оборудования. С вопросами о надлежащей защите медицинского оборудования от внешнего радиочастотного излучения обращайтесь к медицинским работникам или к изготовителю оборудования.

## Имплантированные медицинские устройства

Во избежание потенциальных помех изготовители имплантируемых медицинских устройств во избежание возникновения помех расстояние между мобильным устройством и имплантированным медицинским устройством должно быть не менее 15,3 сантиметра. Лицам, пользующимся такими устройствами, необходимо соблюдать следующие правила:

- держите беспроводное устройство на расстоянии не менее 15,3 сантиметра от медицинского устройства;
- не носите беспроводное устройство в нагрудном кармане;
- держите мобильное устройство около уха, более удаленного от медицинского устройства;
- при появлении малейших признаков возникновения помех выключите мобильное устройство;
- следуйте инструкциям изготовителя имплантированного медицинского устройства.

При возникновении вопросов об использовании мобильного устройства совместно с имплантированным медицинским устройством обращайтесь в учреждение здравоохранения.

## Слуховые аппараты

**Внимание!** Использование мини-гарнитуры может снизить чувствительность слуха к внешним звукам. Не пользуйтесь мини-гарнитурой в ситуациях, создающих угрозу безопасности.

Некоторые беспроводные устройства могут создавать помехи в работе слуховых аппаратов.

## Никель

Поверхность этого устройства не содержит никеля.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

## Не допускайте попадания в устройство вредоносного содержимого

Устройство может подвергаться воздействию вирусов и другого вредоносного содержимого. Соблюдайте описанные ниже меры безопасности.

- Сообщения следует открывать с осторожностью. Они могут содержать вредоносное программное обеспечение и другие программные компоненты, которые могут нарушить работу телефона и компьютера.
- Соблюдайте осторожность при приеме запросов на подключение, во время работы в Интернете или при загрузке содержимого. Не принимайте вызов по каналу Bluetooth из ненадежных источников.
- Устанавливайте и используйте услуги и программное обеспечение только из источников, заслуживающих доверия, которые предоставляют надежную защиту.
- Следует устанавливать антивирусное и другое программное обеспечение для защиты как в устройстве, так и на любой подключенный компьютер. Устанавливайте только одно антивирусное приложение. Использование нескольких приложений может негативно сказаться на производительности и работе устройства или компьютера.
- При открытии запрограммированных в устройстве закладок и ссылок на веб-сайты сторонних организаций соблюдайте соответствующие меры безопасности. Корпорация Nokia не делает никаких заявлений и не принимает на себя никаких обязательств относительно таких веб-сайтов.

## Автомобили

Радиосигналы могут влиять на неверно установленные или недостаточно защищенные электронные системы автомобиля. За дополнительной информацией обращайтесь к изготовителю автомобиля или оборудования.

Установка устройства в автомобиле должна проводиться только квалифицированными специалистами. Нарушение правил установки может быть опасным и привести к аннулированию гарантии. Регулярно проверяйте надежность крепления и работоспособность радиотелефонного оборудования в автомобиле. Не храните и не перевозите горючие или взрывчатые вещества вместе с устройством, его компонентами или аксессуарами. Не помещайте устройство или аксессуары в зоне раскрытия воздушной подушки.

## Взрывоопасная среда

В потенциально взрывоопасной среде, например, вблизи бензонасосов, обязательно выключайте устройство. Искрообразование может привести к пожару или взрыву, что чревато травмами и гибелью людей. Необходимо соблюдать ограничения в местах сосредоточения топлива или в местах выполнения взрывных работ. Потенциально взрывоопасная среда может быть не всегда четко обозначена. Обычно примерами такой среды являются места, где обычно рекомендуется глушить автомобильные двигатели, подпалубные помещения на судах, хранилища химических веществ и установки по их переработке, помещения и зоны с загрязнением воздуха химическими парами или пылью. Выясните у изготовителей автомобилей с использованием сжиженного горючего газа (например, пропана или бутана), можно ли вблизи от них безопасно использовать данное устройство.

## Информация о сертификации (SAR)

**Это мобильное устройство соответствует международным требованиям в области радиочастотного излучения.**

Данное мобильное устройство содержит передатчик и приемник радиосигналов. Оно разработано так, чтобы не превышать пределов воздействия радиоволн (радиочастотных электромагнитных полей), определенных международными стандартами. Данные требования были установлены независимой научной организацией ICNIRP. В них заложен значительный запас безопасности, гарантирующий защиту людей любого возраста, вне зависимости от состояния их здоровья.

В этих рекомендациях используется удельный коэффициент поглощения (SAR), который выражает количество радиочастотного (РЧ) излучения, поступающего в голову или тело, когда устройство передает данные. Предельное значение SAR, рекомендованное ICNIRP для мобильных устройств, равно 2,0 Вт/кг на 10 г ткани.

Коэффициент SAR измеряется в стандартном рабочем положении устройства при максимальной мощности передатчика, указанной в технических характеристиках. При этом проверяются все диапазоны рабочих частот передатчика. Максимальные зафиксированные значения SAR для данного устройства:

| | Максимальное значение SAR | Частоты, при которых было зарегистрировано максимальное значение SAR |
|---|---|---|
| При использовании около головы | 1,15 Вт/кг на 10 г | WCDMA 2100 |

© 2013 Nokia. Все права защищены.

| | | |
|---|---|---|
| При использовании на расстоянии 1,5 см от тела | 1,14 Вт/кг на 10 г | WCDMA 2100 |

Данное устройство отвечает требованиям к уровню воздействия радиоволн, если его держат у головы или на расстоянии не менее 1,5 см от тела. Чехлы, крепящиеся к ремню футляры и другие держатели для ношения устройства на теле не должны содержать металлических деталей. При этом устройство должно находиться на указанном выше расстоянии от тела.

Для передачи данных или сообщений необходимо хорошее сетевое подключение. Передача может быть отложена до тех пор, пока не будет установлено подключение. Соблюдайте рекомендации относительно расстояния от тела вплоть до окончания передачи.

При обычном использовании значения SAR значительно ниже указанных. Это можно объяснить следующим образом: чтобы сделать работу устройства более эффективной и уменьшить помехи в сети, рабочая мощность вашего мобильного телефона автоматически снижается, когда полная мощность не требуется для звонка. Чем ниже выходная мощность, тем ниже значение SAR.

Модели устройств могут быть разных версий с различными значениями коэффициента. Со временем производитель может менять конструкцию устройств или использовать в них другие компоненты. Это также влияет на значения SAR. Наиболее актуальную информацию о коэффициенте SAR для этого устройства Nokia и других его моделей можно найти на странице **www.nokia.com**.

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) утверждает, что, согласно имеющимся на данный момент научным данным, принимать какие-либо особые меры предосторожности при использовании мобильных устройств не требуется. Чтобы снизить воздействие радиочастотного излучения, старайтесь меньше говорить по мобильному телефону или пользуйтесь гарнитурой, чтобы устройство располагалось как можно дальше от головы и тела. Более подробную информацию, объяснения и обсуждение РЧ излучения можно найти на сайте ВОЗ по адресу **www.who.int/peh-emf/en**.

## Консультационные сообщения Nokia

Чтобы вы могли максимально эффективно пользоваться возможностями телефона и служб, вам будут отправляться индивидуальные бесплатные текстовые сообщения от корпорации Nokia. Эти сообщения могут содержать советы и рекомендации, а также сведения о поддержке.

Чтобы отказаться от получения сообщений, выберите **Меню** > **Параметры** > **Уч. запись Nokia** > **Новости и пр.**.

Для предоставления описанных выше услуг номер вашего мобильного телефона, его серийный номер, а также некоторые идентификаторы подключенных мобильных услуг отправляются в Nokia при первом включении телефона. Все или некоторые идентификационные данные могут также отправляться в корпорацию Nokia в ходе обновления программного обеспечения. Эти данные могут использоваться, как указано в политике конфиденциальности на веб-сайте **www.nokia.com**.

## Авторские и иные права

### ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

CE 0168

NOKIA CORPORATION заявляет, что изделие RM-952 соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы Совета Европы 1999/5/EC. Копию декларации соответствия можно загрузить с веб-страницы **www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity**.

В соответствии с Российским законом о защите прав потребителей (статья 2.5), срок службы изделия составляет 1 года с даты производства при условии, что изделие эксплуатируется в соответствии с техническими стандартами и инструкциями руководства по эксплуатации.

EAC

Набор доступных продуктов, функций, приложений и услуг зависит от региона. Дополнительную информацию можно получить у дилера Nokia или поставщика услуг. Данное устройство может содержать компоненты, технологии и/или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортного законодательства США и других стран. Любое использование в нарушение законодательства запрещено.

© 2013 Nokia. Все права защищены.

Содержание этого документа представлено на условиях «как есть». Кроме требований действующего законодательства, никакие иные гарантии, как явные, так и подразумеваемые, включая (но не ограничиваясь) неявными гарантиями коммерческой ценности и пригодности для определенной цели, не касаются точности, надежности или содержания этого документа. Корпорация Nokia оставляет за собой право пересматривать или изменять содержимое данного документа в любое время без предварительного уведомления.

В максимально допустимой действующим законодательством степени корпорация Nokia и ее держатели лицензий ни при каких обстоятельствах не принимают на себя никакой ответственности за потерю данных или прибыли, а также ни за какой специальный, случайный, воспоследовавший или косвенный ущерб, какими бы причинами это ни было вызвано.

Воспроизведение, передача или распространение данного документа или любой его части в любой форме без предварительного письменного разрешения корпорации Nokia запрещено. Корпорация Nokia постоянно совершенствует свою продукцию. Корпорация Nokia оставляет за собой право вносить любые изменения и улучшения в любое изделие, описанное в этом документе, без предварительного уведомления.

Анализ программного обеспечения в устройствах запрещен в допустимой действующим законодательством степени. Содержащиеся в этом руководстве по эксплуатации ограничения, относящиеся к заявлениям, гарантиям, убыткам и ответственности Nokia, также означают ограничения заявлений, гарантий, убытков и ответственности держателей лицензий Nokia.

Nokia не предоставляет никаких гарантий и не несет никакой ответственности за поддержку конечных пользователей и функционирование приложений сторонних разработчиков, поставляемых вместе с устройством, а также за содержащуюся в них информацию. Приступая к использованию приложения, вы соглашаетесь с тем, что оно предоставлено на условиях «как есть». Nokia не делает никаких заявлений, не предоставляет никаких гарантий и не несет никакой ответственности за поддержку конечных пользователей и функционирование приложений сторонних разработчиков, поставляемых вместе с устройством, а также за содержащуюся в них информацию.

Загрузка карт, игр, музыки и видеороликов, а также передача изображений и видеороликов может привести к передаче большого количества данных. Поставщик услуг может взыскать плату за передачу данных. Наличие конкретных изделий, услуг и функциональных возможностей может меняться в зависимости от региона. Пожалуйста, обращайтесь к своему дилеру Nokia за дальнейшей информацией и сведениями о наличии языковых опций.

**УВЕДОМЛЕНИЕ FCC**

Данное устройство соответствует требованиям раздела 15 правил FCC. Эксплуатация устройства зависит от двух условий: (1) данное устройство может не являться причиной вредных помех и (2) данное устройство должно допускать любые принимаемые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательное нарушение работы устройства. Изменения, не являющиеся специально рекомендованными Nokia, могут привести к аннулированию полномочий пользователя на работу с оборудованием.

Примечание. В ходе тестирования этого оборудования было установлено его соответствие ограничениям для цифровых устройств класса B (согласно пункту 15 правил FCC). Эти ограничения разработаны для обеспечения надлежащей защиты от вредных помех при установке оборудования внутри помещения. Данное оборудование создает, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно установлено и используется с нарушением инструкций, это может привести к возникновению вредных помех при радиосвязи. Однако гарантии относительно отсутствия помех при конкретных условиях установки не предоставляются. Если данное оборудование вызывает вредные помехи при приеме радио- или телесигналов, что может быть определено путем выключения и включения оборудования, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- Изменить направление или расположение принимающей антенны.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к другой розетке электросети, которая не используется для подключения приемника.
- Обратиться за помощью к дилеру или квалифицированному техническому специалисту по радио- или телеоборудованию.

TM & © 2013 Nokia. Все права защищены. Названия продукции третьих сторон могут быть торговыми знаками, принадлежащими соответствующим владельцам.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Данный продукт лицензирован по лицензии MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) для личного и некоммерческого использования в связи с информацией, закодированной в соответствии со стандартом MPEG-4 Visual Standard потребителем, использующим его в личных и некоммерческих целях и (ii) для использования при просмотре видео в формате MPEG-4, предоставленное лицензированным провайдером. Для использования с любой иной целью лицензия не предоставляется и не подразумевается. Дополнительная информация, включая информацию об использовании в рекламных, внутренних и коммерческих целях, может быть получена от MPEG LA, LLC. См. **www.mpegla.com**.

© 2013 Nokia. Все права защищены.